RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1325/90

af 14. maj 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 822/87 om den fælles markedsordning for vin

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Det forbud mod nyplantning af vinstokke, der er fastsat i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 822/87 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 388/90 (5), udløber ved udgangen af vinproduktionsåret 1989/90; da denne sektor er præget af strukturelle overskud, er der indført en ordning med frivillig nedlæggelse af vindyrkningsarealer med nedlæggelsespræmie, som gælder indtil 1995/96; for ikke at miste virkningerne af nedlæggelsen af vindyrkningsarealer bør forbuddet mod nyplantning af vinstokke forlænges i det mindste til samme dato sammen med de ledsagende undtagelser, bortset fra forbuddet for visse kvbd, for hvilke forlængelsen kan begrænses til et enkelt vinproduktionsår, indtil der kan vedtages en endelig ordning;

ovennævnte forbud mod nyplantning sammenholdt med begrænsning af retten til genbeplantning på bedriften med henblik på fremstilling af bordvin eller spisedruer eller dyrkning af moderpodestammer indebærer risiko for, at det inden for disse områder ikke vil være muligt at tilpasse udbuddet til udviklingen i efterspørgsel; en større smidighed, for så vidt angår genbeplantning, i forbindelse med faktorer, der garanterer den kvantitative forbedring og udbyttebegrænsningen, er derfor berettiget;

efter artikel 46, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 822/87 kan der kun gennemføres salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft indtil produktionsåret 1989/90;

efter artikel 18, stk. 3, artikel 20, stk. 2, artikel 39, stk. 12, og artikel 65, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 822/87 forelægger Kommissionen i særdeleshed inden udløbet af produktionsåret 1989/90 Rådet rapporter om zoneinddeling, tilsætning, strukturforanstaltningernes virkninger og deres forbindelse med obligatorisk destillation samt om maksimumsindholdet af svovldioxid i vin, eventuelt ledsaget af forslag; udarbejdelsen af nogle af disse rapporter har krævet gennemførelse af undersøgelser med deltagelse af uafhængige sagkyndige, som endnu ikke har kunnet afsluttes;

ovennævnte problemers betydning for sektoren kræver et maksimum af sammenhæng mellem de løsninger, der foreslås; for at opnå denne sammenhæng er det nødvendigt at udarbejde de pågældende forslag på grundlag af alle foreliggende oplysninger, og visse tidsfrister bør derfor udsættes med et produktionsår;

erfaringerne viser, at afsætningen af alkohol, der er fremstillet ved obligatorisk destillation, og som interventionsorganerne ligger inde med, især vedrører visse former for produkter; der bør derfor fastsættes mulighed for, at interventionsorganerne især kan overtage de former for alkohol, som har de bedste afsætningsmuligheder —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 822/87 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, stk. 1, affattes således:

»1. Ansøger en vinavler:

— om tilladelse i henhold til fællesskabsbestemmelserne til nyplantning, jf. bilag V, på vindyrkningsarealer, eller

— om overførsel af genbeplantningsretten i henhold til artikel 7, andet afsnit, andet led, eller

— om ydelse af en nedlæggelsespræmie som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 1442/88 af 24. maj 1988 om ydelse for produktionsårene 1988/89 til 1995/96 af præmier for endelig nedlæggelse af vinarealer (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1327/90 (2), eller

— om udnyttelse af omstruktureringsforanstaltningerne under den fælles foranstaltning, der er omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 458/80 af 18. februar 1980 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 388/88 (4), foretager

(1) EFT nr. C 49 af 28. 2. 1990, s. 95.
(2) EFT nr. C 96 af 17. 4. 1990.
(3) EFT nr. C 112 af 7. 5. 1990, s. 34.
(4) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(5) EFT nr. L 42 af 16. 2. 1990, s. 9.

medlemsstatens kompetente myndigheder om nødvendigt en klassificering af de pågældende arealer, inden de tager stilling til ansøgningen.

(1) EFT nr. L 132 af 28. 5. 1988, s. 3.
(2) EFT nr. L 132 af 23. 5. 1990, s. 23.
(3) EFT nr. L 57 af 29. 2. 1980, s. 27.
(4) EFT nr. L 39 af 12. 2. 1988, s. 1.«

2) Artikel 6, stk. 1, affattes således:

»1. Enhver nyplantning af vinstokke er forbudt indtil den 31. august 1996.

Medlemsstaterne kan dog for vinproduktionsåret 1990/91 meddele tilladelse til nyplantninger på arealer bestemt til fremstilling af kvbd, for hvilke Kommissionen anerkender, at produktionen på grund af sine kvalitative egenskaber langtfra er tilstrækkelig til at dække efterspørgslen.«

3) og i artikel 7 foretages følgende ændringer:

— stk. 2, andet afsnit, affattes således:

»Genbeplantningsretten kan dog helt eller delvis overføres til en anden bedrift:

— til arealer bestemt til fremstilling af kvbd på betingelser, som fastsættes af den pågældende medlemsstat

— til arealer bestemt til fremstilling af bordvin eller spisedruer eller til dyrkning af moderpodestammer på betingelser, som skal fastsættes nærmere. Betingelserne vedrørende arealer bestemt til fremstilling af bordvin skal navnlig sikre:

— at arealer, for hvilke nævnte ret udøves, er klassificeret i kategori 1, i henhold til artikel 4

— at vinstoksorterne er klassificeret blandt dem, der er anbefalet i henhold til artikel 13, og garanterer et højt kvalitetsniveau samt et hektarudbytte, der er begrænset i forhold til de vinstoksorter, som dyrkes i den pågældende administrative enhed.«

— stk. 6 affattes således:

»6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel, herunder navnlig de i stk. 2, andet afsnit, andet led, nævnte betingelser, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 83.«

4) Artikel 18, stk. 3, andet afsnit, affattes således:

»Inden udgangen af produktionsåret 1990/91 forelægger Kommissionen Rådet en rapport om afgrænsningen af vinavlszonerne i Fællesskabet. Rådet, der træffer afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen, vedtager afgrænsningen af vinavlszonerne for hele Fællesskabet, idet disse bestemmelser anvendes fra produktionsåret 1991/92.«

5) Artikel 20, stk. 2, affattes således:

»2. Inden den 1. september 1990 forelægger Kommissionen Rådet en rapport, i hvilken der redegøres for resultaterne af den i stk. 1 omhandlede undersøgelse, samt i givet fald passende forslag. Rådet, der med kvalificeret flertal træffer afgørelse om disse forslag, afgiver i 1991 udtalelse om de foranstaltninger, der skal træffes med hensyn til forhøjelse af det naturlige alkoholindhold udtrykt i volumen for de i artikel 18, stk. 1, omhandlede produkter.«

6) Artikel 35, stk. 6, andet afsnit, affattes således:

»Dog gælder følgende:

— efter fremgangsmåden i artikel 83 kan det vedtages, at kun visse af de produkter, der har et alkoholindhold på mindst 92 % vol, kan leveres til interventionsorganet

— medlemsstaterne kan fastsætte, at deres interventionsorgan ikke opkøber det i første afsnit, andet led, omhandlede produkt

— hvis vinen er blevet forarbejdet til vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation, inden den leveres til destillation, udbetales den i første afsnit, første led, omhandlede støtte til den virksomhed, der fremstiller vin, tilsat alkohol, bestemt for destillation, og destillatet kan ikke leveres til interventionsorganet.«

7) I artikel 36, stk. 4, andet afsnit, indsættes følgende som første led:

»— efter fremgangsmåden i artikel 83 kan det vedtages, at kun visse af de produkter, der har et alkoholindhold på mindst 92 % vol., kan leveres til interventionsorganet.«

8) I artikel 39 foretages følgende ændringer:

— stk. 3, tredje og fjerde afsnit, affattes således:

»Indtil udgangen af produktionsåret 1990/91:

— er den ensartede procentdel 85

— er de på hinanden følgende referenceproduktionsår 1981/82, 1982/83 og 1983/84.

Fra produktionsåret 1991/92 fastsættes den ensartede procentdel og de på hinanden følgende referenceproduktionsår af Kommissionen, som fastsætter:

— den ensartede procentdel under hensyn til den mængde, der skal destilleres i henhold til stk. 2 for at fjerne produktionsoverskuddet for det pågældende produktionsår

— de på hinanden følgende referenceproduktionsår under hensyn til udviklingen i produktionen og især til resultaterne af rydningspolitikken.«

— i stk. 7, andet afsnit, indsættes følgende som første led:

»— efter fremgangsmåden i artikel 83 kan det vedtages, at kun visse af de produkter, der har et alkoholindhold på mindst 92° vol., kan leveres til interventionsorganet«

— stk. 10 affattes således:

»10. Uanset denne artikel kan den obligatoriske destillation i Grækenland i produktionsårene 1985/86 til 1990/91 finde sted efter særlige bestemmelser under hensyn til de vanskeligheder, der er konstateret i Grækenland, navnlig for så vidt angår kendskab til udbyttet pr. hektar. Disse bestemmelser fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 83.«

— stk. 11, første afsnit, affattes således:

»11. Hvis der i løbet af produktionsårene 1987/88 til 1990/91 opstår vanskeligheder, som vil kunne bringe gennemførelsen eller en afbalanceret anvendelse af den i stk. 1 omhandlede obligatoriske destillation i fare, vedtages efter fremgangsmåden i artikel 83 de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at destillationen rent faktisk gennemføres.«

— stk. 12 affattes således:

»12. Inden udgangen af produktionsåret 1990/91 forelægger Kommissionen Rådet en rapport, i hvilken der navnlig redegøres for virkningen af strukturforanstaltningerne i vinsektoren, samt eventuelt forslag om ophævelse eller ændring af bestemmelserne i denne artikel, således at ligevægten på vinmarkedet sikres.«

9) Artikel 46, stk. 4, affattes således:

»4. I produktionsårene 1985/86 til 1990/91 afsættes en nærmere fastsat del af den i stk. 1, første led, omhandlede støtte til gennemførelsen af salgskampagner til fremme af forbruget af druesaft. Med henblik på gennemførelsen af disse kampagner kan støtten fastsættes til et højere beløb end det, der følger af anvendelsen af stk. 3.«

10) Artikel 65, stk. 5, affattes således:

»5. Inden den 1. april 1991 forelægger Kommissionen på baggrund af erfaringerne Rådet en rapport om maksimumsindholdet af svovldioxid i vin, eventuelt ledsaget af forslag, som Rådet træffer afgørelse om med kvalificeret flertal inden den 1. september 1991.«

11) I artikel 16, stk. 7, og i artikel 70, stk. 3, udgår andet og tredje afsnit.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. september 1990 undtagen artikel 1, nr. 1, 5 og 11, der finder anvendelse fra ikrafttrædelsen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 1990.

På Rådets vegne
D. J. O'MALLEY
Formand